

在外公館投票日 : 平成28年10月12日(水) (予定)

日本国内の投票日 : 平成28年10月23日(日) (予定)

4. 投票方法

「在外公館投票」「郵便等投票」「日本国内における投票」のうちのいずれかを選択して投票することができます。投票方法の詳細についてはこちらをご覧ください。

(<http://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/senkyo/vote.html>)

在外公館投票

投票日時 : 10月12日(水) 午前9時30分から午後5時まで (予定)

投票場所 : 在オーストリア日本国大使館 広報文化センター

持参すべき書類 : (1) 在外選挙人証 (2) 旅券等の身分証明書

郵便等投票

(1) 上記1. に記載されている市区町村のうち、ご自身が登録している市区町村の選挙管理委員会の委員長に対して、直接、投票用紙等を請求してください。請求の際は在外選挙人証を必ず同封してください。請求用紙は、在外選挙人証とともにお配りした「在外投票の手引き」からコピーするか、こちらからダウンロードしてください。

(<http://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/senkyo/shinseisyo.html>)

(2) 投票用紙が送られてきたら、補欠選挙の告示日の翌日(10月12日の予定)以降に、投票用紙に投票する候補者名を記入して、上記選挙管理委員会の委員長へ郵送(国際宅配便送付)してください。

(3) 国内投票日の10月23日(日)の投票所が閉じられる時刻(原則午後8時)までに、投票所に到着するよう、登録先の市区町村選挙管理委員会に送付する必要がありますので、注意してください。

日本国内における投票

在外選挙期間中に一時帰国する場合や、帰国後国内の選挙人名簿に登録されるまでの間(転入届提出後3か月間)は、登録先の市区町村選挙管理委員会が指定した投票所等で、在外選挙人証を提示して投票することができます。詳しくは、登録先の各市区町村選挙管理委員会にお尋ねください。

○平成28(2016)年度小学生用(後期)教科書の配布について

本年春に平成28(2016)年度小学生用(後期)教科書の無償配布を大使館へ事前にお申し込み頂いた方は、以下の期間内に受け取りにお越しく下さい。

なお、事前にお申し込みされていない方は、送料等自己負担となりますが、教科書無償配布の追加送付のお申し込みが可能です。詳しくは、大使館領事部までお問い合わせください。

◆受取期間：9月30日（金）～11月18日（金）まで

9：00～12：00， 13：30～16：30

※但し、大使館休館日（土日及び10月10（月）， 26日（水）， 11月1日（火））を除く。

◆受取場所：大使館領事部窓口

◆必要書類：教科書を受け取る保護者の方の身分証明書（旅券・運転免許証等）。代理人による受け取りの場合、委任状もしくは対象となるお子様の日本旅券の写し（身分事項のページ）。

○領事出張サービスのお知らせ（インスブルック， ザルツブルク）

在オーストリア日本国大使館では、インスブルック及びザルツブルクにおいて以下のとおり領事出張サービスを実施いたします。

領事出張サービスでは、在外選挙人名簿への登録申請，旅券及び各種証明の申請受付や、事前に申請を受け付けた旅券及び証明書の交付，出生・婚姻等の戸籍関係の届出の受付等を行います。遠隔地にお住まいの方で既に手続きについて大使館に申し込みを済まされた方及び以下の時期に届出や在外選挙人名簿への登録申請手続を予定されている場合には是非ご利用ください。

領事出張サービスに関する御照会については、大使館領事部までご連絡をお願いいたします。

【インスブルック】

日時：10月 5日（水） 14：00～18：00

場所：Hotel Sailer （ホテル内会議室）

住所：Adamgasse 8, 6020 Innsbruck

電話：0512-53 63

【ザルツブルク】

日時：10月 6日（木） 14：00～18：00

場所：AUSTRIA TREND HOTEL EUROPA SALZBURG （ホテル内会議室）

住所：Rainerstrasse 31, 5020 Salzburg

電話：0662-889 930

○9月の邦人被害（当館届出分）

先月当館に届出のあった主な被害は以下のとおりです。届出のないケースもあるため被害実態を把握することは困難ですが、日本人の盗難被害は多発しているものと考えられます。

多額の現金を持ち歩くことなく、現金の携行は最小限に留め、貴重品を携行する際は身につけて携行する等、パスポート等の貴重品の取り扱いには十分ご注意ください。なお、昨年末以降、中央駅を中心に観光地等において「背中に汚れがついている」と声をかけて汚れに注意が向いている隙に鞆や貴重品を盗みとる手口の窃盗被害が増加していますのでご注意ください。

- ・ 9月上旬、シュテファンプラッツ駅ホームで3人の若い女性に話しかけられた。3人の女性は地下鉄と一緒に乗り込み、困むようにして（被害者を）車内の隅に押し込めた。次の駅で3人は下車したところ、財布を擦られたことに気づいた。
- ・ 9月上旬、シュテファン寺院近くのカフェで昼食中、椅子の下に置いていたリュックを盗まれた。
- ・ 9月中旬、ケルトナー通りで買い物中、背負っていたリュックから貴重品を抜き取られた。気づいたときにはリュックのファスナーが開いていた。
- ・ 9月中旬、ウィーン中央駅のフードコートで休息中、見知らぬ男がテーブルの下にスマートフォンを落とした様子に気を取られた瞬間、別の男にハンドバッグを持ち去られた。
- ・ 9月中旬、地下鉄車内で10代前半くらいの女性に話しかけられて気を取られた隙に、後ろにいた別の女性に鞆から貴重品ケースを盗まれた。
- ・ 9月中旬、ウィーン中央駅ホームで空港行きの列車を待っていたところ、ホームに置いていた鞆を盗まれた。
- ・ 9月中旬、ウィーン発グラーツ行きの列車内でスーツケースを荷物置き場に移動させている間に、座席の下に置いていた貴重品の入ったバッグを何者かに持ち去られた。
- ・ 9月下旬、ウィーン国際空港内ファーストフード店で食事中、壁側に置いていた手提げ鞆を盗まれた。

○2016年10月のイベント（抜粋）

10月の日本関係イベントをご紹介します。皆様もぜひお出かけ下さい！

Zeitgenoessische japanische Holzschnitte
現代日本木版画展

日時：9月13日（火）～10月8日（土） 水曜日～金曜日 16：00～19：00, 土曜日 11：00～13：00

会場：Galerie Nothburga Innsbruck, Innrain 41, 6020 Innsbruck

問い合わせ先：Galerie Nothburga Innsbruck <http://www.galerienothburga.at>

入場料：無料

主催：Galerie Nothburga Innsbruck

Teeveranstaltung

お茶会

誠心館道場茶道部によるお茶会

日時：10月1日（土）14：00～17：00

会場：Setagaya Park, Hohe Warte 8, 1190 Wien

問い合わせ先：Seishinkan Dojo Wien <http://www.iaido.at>

入場料：無料

主催：Seishinkan Dojo Wien

Ikebana-Ausstellung der Ikebanafreunde Gumpoldskirchen

グンポルズキルヒェン生け花同好会「花展」

日時：オープニング10月7日（金）19：00～ 展示10月8日（土）～10月9日（日）10：00～18：00

会場：Bergerhaus, Schranneplatz 5, 2500 Gumpoldskirchen

問い合わせ先：Jana Boehm jana.boehm@chello.at

主催：Ikebanafreunde Gumpoldskirchen

Ikebana-Vorfuehrung mit Masterinstructor der Sogetsu Schule in Tokio Sumura Eikou

草月会師範会理事州村衛香によるいけばなデモンストレーション

日時：10月7日（金） 18:30

会場：Hotel JUFA Wien City, Saal "Concerto", Mautner Markhofgasse 50, 1100 Wien

問い合わせ先：Helga Komaz helga.komaz@gmail.com

入場料：15 ユーロ

要予約・ご希望の方はメールにて上記までお申し込みください。

主催：Sogetsu Vienna Study Group

Ausstellung der Arrangements aus dem Sogetsu Seminar mit Frau Sumura
州村師範の草月セミナー参加者による作品展

日時：10月8日(土) 17:00~, 10月9日(日) 9:00 ~13:00

会場：Hotel JUFA Wien City (ホテルロビー), Mautner Markhofgasse 50, 1100 Wien

入場料：無料

主催：Sogetsu Vienna Study Group

SHUNGA – erotische Kunst aus Japan

春画展

オープニング：10月11日(火) 18:30 (入場無料)

展示期間：10月12日(水) ~2017年1月29日(日)

会場：MAK, Stubenring 5, 1010 Wien <http://www.mak.at/>

主催：MAK –Oesterreichisches Museum fuer angewandte Kunst / Gegenwartskunst

“... von der Waerme des Lebens” Ikebana-Ausstellung des Ikenobo Ikebana Chapter
Deutschland West Tachibana Kadokai zu Gedichten von Erich Fried

池坊ドイツ西支部橘華道会いけばな展

オープニング：10月13日(木) 18:30

展示：10月14日(金) ~16日(日)

会場：Festsaal des Amtshauses Alsergrund, Waehringer Strasse 43, 1090 Wien

問い合わせ先：Mag. Uschi Doubek uschi.doubek@chello.at

入場料：無料

主催：Ikenobo Ikebana Gruppe Wien Alsergrund des Tachibana Kadokai

POSITION OF MEN AND WOMEN IN SOCIETY AND ORGANIZATIONS

- Introduction: Co-Chairmen

Univ.-Prof. Dr. Wolfgang Mazal, GD Yoshio Sato

- Presentations

DIVERSITY AND WOMEN ADVANCEMENT IN JAPAN

Kaori Sasaki (Founder and CEO ewoman, Inc., Founder and CEO Unicul International, Inc.)

POSITION OF WOMEN IN ORGANIZATIONS

Univ.-Prof. Dr. Regine Bendl (University of Economics and Business, Vienna, Department of Gender and Diversity in Organizations)

- Discussion

- Concluding Remarks

日時：10月18日(火) 9:30~12:20

会場：Julidicum – Dachgeschoss, Schottenbastei 10-16, 1010 Wien

セミナーは英語と日本語で行われます。参加ご希望の方は
michaela.kaipl@univie.ac.at までお申し込みください。

入場料：無料

主催：オーストリア外務省

協力：在オーストリア日本国大使館

Vortrag „Japanische Kultur und Religion II“

講演会「日本文化と宗教 II」

講師：岡本英夫（徳泉寺住職）

日本独特の文化行事に仏教や神道がどのように影響しているか、現職の僧侶がスライドを使ってわかりやすく説明。日本文化の背景をオーストリアに紹介するシリーズの第2回目で、テーマは「春と夏の行事」日本語による講演（ドイツ語訳付き）と日本歌曲の演奏付き。講演終了後にドリンクサービスあり。

日時：10月21日（金）18：30～

会場：日本広報文化センター Schottenring 8, 1010 Wien

10月5日（水）より申し込み受付開始。希望者は日本広報文化センター Tel. 01-5338586 までご連絡下さい。

入場料：無料

主催：月刊ウィーン

協力：日本国大使館， 埴日協会

Kultur verbindet die Welt – ein Japantag im G07

文化で世界がつながる～G07の日本デー

日時：10月26日（水）10:00～16:30

プログラム :

http://www.at.emb-japan.go.jp/common_data/img/events2016/20161026.pdf

会場：G07, Mariahilferstrasse 82 / 1. Hof rechts, 1. Stock

問い合わせおよび申し込み先： ORIGAMI – Papierfalten fuer alle
<http://origami-fuer-alle.weebly.com/>

入寮料：15ユーロ（会員12ユーロ） 子供5～7歳 10ユーロ（会員7ユーロ） 家族 30ユーロ

主催：ORIGAMI – Papierfalten fuer alle

イベントカレンダーは、日本国大使館のホームページ上で常時ご案内しています。

http://www.at.emb-japan.go.jp/jp/60_newsevents/index.html

※日本広報文化センターで開催されるイベント以外は、日本国大使館主催（共催）お

よび後援の明記がない限り、当館が関与するものではありません。また掲載されているイベントは急に変更になる場合があります。詳細は各イベントの主催者に直接ご確認下さい。